

# Victoria Teatern

Dir. BROR NISKA Joht.

Säsöng 15. 9. 1927—1. 2. 1928 Näytäntök.

Frukt-,  
Delikatess- o.  
Kolonialvaru-  
affär

Billiga priser



**A. MEDNIKOW**

V. Kajen 12, Tel. 28757

Hedelmä-,  
Herku- ja  
Siirtomaa-  
tavaraliike

Halvat hinnat



**A. MEDNIKOW**

L. Ranta 12. Puh. 28757



För den eleganta

**KVINNAN**

att beakta!



Vacker, individuellt ut-  
förd

**Shingling**

av skicklig manlig  
expert.

Elegant, hållbar

**Ondulering**

av skickliga frisörskor.

**Vår ansiktsbehandling**

ger Eder hy en förnämligt matt vithet och ungdomlig fägring.

Champonering.

Manicure.

Continentala behandlingsmetoder.

Höhenzonne.

Ultra Violetta.

**LA CARÇONNE**

I:a kl. Damfrisering & Shingelsalong

Södra Esplanadgatan 18  
hörnnet av Högbergsg.

Telef.: 27787 & 28332

Öppet kl. 9—7 e.m.  
Söndagar 11—2.

För

## Festdräktsekiperingen



finner Ni det  
modärnaste och största urval  
hos:

**HERREKIPERINGEN**

LANDETS STÖRSTA SPECIALAFFÄR

Norra Esplanadgatan 21 - Mittemot Kapellet

Telefon 28 122

Köp eller beställ

EDRA KLADER  
och  
PÅLSVAROR  
från

*Tailor*

Aleksanterinkatu 15

Tunnetuin

Naisten ja Herrain

PUKIMO ja TURKKURILIIKE

A/B  
„English Hat Magazine“

O/Y

HELSINGFORS  
N. Esplanadg. 27



*Nyheter i*

Herr Filthattar

*ständigt på  
lager*



*Varje Dam*

bör hålla i minnet  
*en viktig sak —*

det är — att det bästa ekipe-  
ringsstället är

ELLEN BORG'S  
KLÄDNINGSAFFÄR  
Unionsgatan 13 och  
V. Kajen 14  
(mitt emot Saluhallen)

TILL PUBLIKEN.

Livets måltid är ganska trist.  
Mera havregrynsgröt än tryffel.  
Mera potatis än sydfrukter. Vin  
förbjuder t. o. m. lagen.

Operetten är en lustig champag-  
nekork, som smäller upp mitt igen-  
om tristheten.

Nio månader om året får man  
frysa i Finland. Många se ut att  
göra det året om. En brasa är bra  
mot kylan, inte bara för att den  
värmer, utan också för att den ly-  
ser — ty även färglösheten kan  
verka mördande. Operetten rym-  
mer livande värme i sceneriernas  
granna färgklatschar, eggande  
värme i stråkarnas sång.

Operetten är de granna omöjlig-  
heternas konst. Alla huvudperso-  
ner högättade. Alla kostymer fest-  
dräkter. Alla älskande få var-  
andra. Operetten dansar alltid på  
silkesben och ger alltid sparsamhe-  
ten den och den. Det är icke nå-  
gon hög konst kanhända, men det  
är en behaglig konst, vilken räk-  
nar med speciella möjligheter i ett  
luftstreck som vårt. Nattfjäriln  
fladdrar alltid mot ljuslågan. De-  
mokratin gömmer alltid på ett  
hemligt svärmeri för kronor och  
vapensköldar. För den som vuxit  
upp i vadmal är sidenet alltid det  
vackraste tyget — och guldbroka-  
den en försmak av himmelriket.

(Forts å följande sida.)



JOSEF RAUTENBACHER  
Kapellmästare

OSCAR STRAUS.

”Drottningens” populära kompo-  
sitör föddes i Wien år 1870. Redan  
som barn studerade han för H.  
Grädener och M. Bruch och utbil-  
dade sig till kapellmästare, och  
som sådan var han verksam vid  
olika teatrar samt vid E. von Wol-  
zogens populära ”überbrett”, för  
vilken han komponerade många  
vackra visor. Sitt egentliga namn  
har Straus fått som operettkompo-  
sitör. Hans musik är hällen i en-  
lighet med den från Wien dikterade  
tidssmaken, och representeras bl.a.  
av operetterna ”Die lustige Niebe-  
lungen”, ”Ein Walzertraum” (”en  
valsdröm”), ”Der tapfere Soldat”  
(”Chokolad soldaten”), ”Rund um

*Den eleganta  
damvärlden erkänner att*

La Femme Equipée Oy.

är landets förnämsta  
inköpsställe i visit-,  
afton- och baltoiletter  
ävensom skinn- och  
andra kappor



La Femme Equipée Oy.

MODESALONG  
Andrégatan 22 A  
Telefon 16 84



**Helsingfors Paraplyfabrik A/B**

FABRIK & KONTOR  
Mikaelsg. 1. Tel. 28981

# Jokaisen Naisen

on muistettava  
ynksi tärkeä asia —

se on — että paras vaatetus-  
paikka on

ELLEN BORGIN  
MUOTILIIKE

Unioninkatu 13 ja  
L. Ranta 14  
(Kauppahallin vastapäätä)

# Magasin de Nouveauté

Alexandersgatan 13



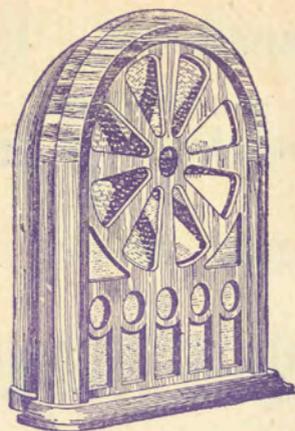
Pariser

Nyheterna för Hösten  
inkomna



Klädnin gar  
i siden och ylle

Teater Schafolar  
m. m.



## Högtalare

av de förnämsta amerikanska, en-  
gelska och tyska fabrikat  
säljer

Helsingfors Elektriska Aktiebolag  
N. Esplanadg. 39

die Liebe" ("Inkognito"), "Tere-  
sina" samt nu senast "Drottning-  
gen", som för närvarande med stor  
succés uppföres i Wien.

Oscar Straus, som i detta nu är  
en av Europas populäraste operett-  
kompositörer, har även komponerat  
flere operor, uvertyren till Grillpar-  
zers "Der Traum sin Leben", se-  
renader, violinsonater m. m.

"Drottningen" som på Victoria-  
teatern för första gången uppföres  
här i Norden, kommer att få sin  
premiär i Stockholm omkring den  
15 oktober med Naima Wifstrand  
i huvudrollen.

Det är att hoppas, att "Drottning-  
gen" för en lång tid framåt skall  
förmå intaga och okvalt härska  
över Helsingfors' publik.



HILDUR BJERGE

Så kom då nu och följ oss ni  
i himmelriket in! — —

När vi gjort så mycket som vi  
kan — så är nog publiken vänlig  
och överser med vad vi möjligen  
inte kunnat!

Direktionens blygsamhet förbjuder  
densamma att avsluta dessa  
djupt allvarligt menade hälsnings-  
ord med en förteckning över sta-  
dens blomsterbutiker jämte adress  
och telefonnummer. Däremot  
önska vi upplysa ärade publikum  
om att sufflören, på vilka vi ämna  
skjuta skulden för allt som möjli-  
gen fallerar är skyddad under en  
tredubbel huv av korrugerad plåt,  
mot vilken även de hårdaste ägg-  
skal brista som — äggskal.

Ja, kära publik, mera var det  
inte. Lycka till, liksom vi hoppas  
göra!

Vår primadonna tycker mest om  
orchidéer och allra mest om de säll-  
synta. Förste komikern, som lät-  
tast igenkännes på sitt tragiska an-  
siktsuttryck, föredrar bland blom-  
morna den blyga luktviolen. Säll-  
skapets övriga medlemmar äro lika  
glada åt vilket blomster som helst,  
alltifrån kardborren till ramunculus  
acris, som i någon mån ytterligare  
förhöjer effekten av deras eleganta  
utseenden.

Till slut endast ett ytterligare  
memento: tro för all del inte att  
det här var något skämt!

Använd våra syn-  
nerligen effektiva,  
lättskötta och pris-  
billiga

## Benzingas-apparater

för

Uppvärmings-  
Belysnings- och  
Hushållsändamål

s.s. benzingskåk, värmeradiatorer,  
badkaminer, lampor m.m.



O.Y. BENZO-LUX A.B.

Boulevardsgatan 5 - Telefon 7297



Alltid till Eder tjänst  
med senaste Mode-  
nyheter



A.B. Augusta Blomberg O.Y.

Högbergsg. 47

Alla damers  
förtjusning  
äro välsittande skor.



Kaikkien  
naisten ihanne  
on hyvin sopivat kengät.

Gör ett besök!

Käykää katsomassa!

Hagnäs Skomagasin  
Skillnadsgatan 19 - Broholmstg. 4

Hakaniemen Jalkineiliike  
Erottajakatu 19 - Siltasaarenk. 4

Kvalitet skapar  
etterfråga!

Överlägset utförande, god  
passform och elegant ut-  
seende är karakteristiskt  
för Tretorns tillverkningar



Laatu luo ky-  
synnän!

Voittamaton tekotapa hy-  
vin sopiva ja siro muoto  
ovat ominaisia Kolmen  
Tornin teoksille.



Lager och partiförsäljning:  
A. B. Tretorn Galoscher  
Helsingfors

Varasto ja tukkumyynti:  
D.Y. Kolmen Tornin Kalosseja  
Helsinki



Rikt stort urval

Siden  
Sammet  
Ylle  
Gardin  
Bomulls

tyger

Strumpor - Vantar

Orientaliska Siden &  
Manufakturaffär  
City Passagen 13-14. Tel. 27796

Runsas valikoima

Silkki  
Sametti  
Villa  
Verho  
Puuvilla

kankaita

Sukkia - Käsineitä



Itämainen Silkki ja  
Kangastavaraliike  
City Kauppakuja 13-14. Puh. 27796

Nikolaigatan 25  
Telefon 26602

Chaufförskola  
Garage & verkstad

FREDR. RIEKS & CO.

Andregatan 14  
Telefon 22290

PROGRAM

Gästspel av  
Fru ROSA CARLY-HAGLUND

DROTTNINGEN

Operett i 3 akter av ERNST MARISCHKA och BRUNO GRANICHSTAEDTEN.

Översatt av Arvid Petersen. Musik av Oscar Strauss. Danserna inövade och kom. av Alexander Saxelin. Nya dekorationer av Hans Brückner. Kostymerna av egen ateljé. Kapellmästar, Hans Rauttenbacher. Regie Bror Niska.

PERSONER:

Exdrottning Helena . . . . . ROSA CARLY-HAGLUND	Ferrier, hotellidrotör . . . . . Favo Walters
Presid. Nicola Tontscheff . . . . . Nils Dahlgren	Grevinnan Stomowsky . . . . . Edit Lamroth
Willebald Fohn . . . . . Harry Björklund	Stugvakten . . . . . Uno Lindroos
Wlasta Rostaslowitsch . . . . . Gustaf Adolf Ohlsson	
Mabel, hans dotter . . . . . Hilder Bjerje	1:sta } hotellpojken. { Greta Waahtera
Adamowitsch, minister . . . . . Olle Larsson	2:dra } Inger Boldt
Harry Trumley } Willis vän. { Åke Sjöman	3:dje } Nita Forsberg
Fred Marbach } Nils Sjöman	
Greve Dombritsch . . . . . Ingvar Ericson	Lisi } (Sirkka Eerikäinen
Furst Georg Dimitrides . . . . . Berndt Lindahl	Fritzi } Anna Ahnger
Alexander Ojewsky . . . . . Alex. Carlsén	Dolly } Ingrid Falck
Baron Andre's Pangulos . . . . . Willy Wolf	Polly } Mabels väninnor { Agnes Söderberg
Konstantin Demorewsky . . . . . Otto Åkesson	Mitzi } Wera Salakari
	Mutzi } Wera Andelin

Tre sekreterare, damer och herrar, unga flickor, en deputation m. m. m. m.  
Handlingen försiggår på ett mondänt turisthotell i schweiziska alperna.

Premierdansören Alexander Saxelin

premierbalettmästar vid f. d. Kejsarliga baletten i Petersburg  
gästsupträder varje afton.

BALETTER. Akt I.

Charleston . . . . . Herr Björklund och Six Victoria girls  
Kicki . . . . . C. Ekberg

Premierdansören A. Saxelin och Victoria girls.

Akt II.

Clownen . . . . . Tchaikowsky  
(Premierdansör A. Saxelin)

Mellanakts balett, Hildur Bjerje—Harry  
Björklund - Six Victoria girls

Akt III.

Bacchanal . . . . . Glasunoff  
(Premierdansör A. Saxelin)

Frk Sigrd Ahlskog, Nina Lindholm, Aino  
Frisk, Tyne Koskinen.

Chic de Paris  
DAMSKRÄDDERI  
N. Esplanadg. 35 A - Telefon 32487

På beställning utföres  
eleganta promenaddräkter, kappor,  
klädningar, pälsar m.m.

OHJELMA

Rouva ROSA CARLY-HAGLUND'in  
vierallunäytös

KUNINGATAR

3-näyt. operetti kirj. ERNST MARISCHKA ja BRUNO GRANICHSTAEDTEN.

Käantänyt Arvid Petersen. Sävelit. Oscar Strauss. Tanssit sommitellut Alexander Saxelin.  
Näyttämökoristeet valmistanut Hans Brückner. Puvut omasta neulomosta.  
Kapellimestari Josef Rauttenbacher. Ohjaus Bror Niska.

HENKILÖT:

Ent. kuningatar Helena . . . . . ROSA CARLY-HAGLUND	Ferrier, hotelljohtaja . . . . . Favo Walters
Presid. Nikola Tontscheff . . . . . Nils Dahlgren	Kreivitär Stomowsky . . . . . Edith Lamroth
Willebald Fohn . . . . . Harry Björklund	Tupavahti . . . . . Uno Lindroos
Vlasta Rostaslowitsch . . . . . Gustaf Adolf Ohlsson	1:nen } hotellipoika. { Greta Waahtera
Mabel, hänen tyttärensä . . . . . Hildur Bjerje	2:nen } Inger Boldt
Adamowitsch, ministeri . . . . . Olle Larsson	3:s } Nita Forsberg
Harry Trumley } Willisin yst. { Åke Sjöman	
Fred Marbach } Willisin yst. { Nils Sjöman	Lisi } Mabelin ystäv. { Sirkka Eerikäinen
Kreivi Dombritsch . . . . . Ingvar Ericson	Fritzi } Anna Ahnger
Ruhtin Georg Dimitrides . . . . . Berndt Lindahl	Dolly } Ingrid Falck
Alexander Ojewsky . . . . . Alex. Carlsén	Polly } Agnes Söderberg
Paroni Andreas Pangulos . . . . . Willy Wolf	Mitzi } Wera Salakari
Konstantin Demorewsky . . . . . Otto Åkesson	Mutzi } Wera Andelin

Kolme sihteeriä, neitiä, herroja, nuoria tyttöjä, yksi lähetystö y. m. y. m.  
Tapahtumapaikka alppihotellissa Schweizissä.

Premiäritanssija Alexander Saxelin

(Premiäribalettimestari ent. Keisarill. Pietarin baletista)  
vierailee joka ilta.

BALETTEJA. I näyt.

Charleston . . . . . Herra Björklund ja Six Victoria girls  
Kicki . . . . . C. Ekberg

Premiäritanssija A. Saxelin ja Victoria girls.

II näyt.

Clownen . . . . . Tchaikowsky  
(Premiäritanssija A. Saxelin)

Väläikabaletti, Hildur Bjerje—Harry Björk-  
lund - Six Victoria girls

III näyt.

Bacchanal . . . . . Glasunoff  
(Premiäritanssija A. Saxelin)

Nedit Sigrd Ahlskog, Nina Lindholm, Aino  
Frisk, Tyne Koskinen.

Chic de Paris  
NAISRAÄTALILIIKE  
P. Esplanadik. 35 A - Puhelin 32487

Tilauksesta valmistetaan  
hienoja kävelypukuja, kappoja,  
leninkejä, turkkeja y.m.



A. B. Ea O. Y.

Annegatan 13  
Telefon 5329

Dagligt sterilt förband

Maggördlar - Rockar  
Medicinskåp

Landets enda  
specialaffär för hemsjukvård

Kauniskin

voi olla ruma, pu-  
keutuessaan ru-  
masti.

Korsetti ja alus-  
vaate antaa perus-  
tan vartalon kau-  
neudelle. Tunne-  
tusti kauniimman  
muodon antaa ja  
ovat mukavimmat käyttää

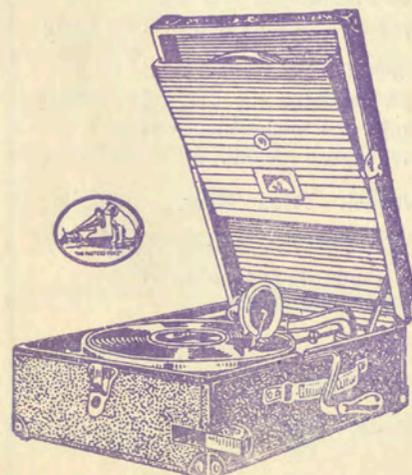
Fanny Niemelän korsetit

Kauniita alusvaatteita!

Tehdas ja myymälä  
Iso Robertinkatu 3—5. Kauppakuja  
Puhelin 31618



FLORA  
BLOMSTERHANDEL  
Skillnaden 4 - Telefon 8189  
Rekommenderas  
FLORA KUKKAKAUPPA  
Erottaja 4 - Puhelin 8189  
Suositellaan



„His masters Voice“

Kappsäcks Grammophonen av 1927 nya modell Fmk 2,400:—.

Nya lyxmodeller i raffinerad utstyrel  
och olika färger.

Billiga resegrammofoner från Fmk 975:—.

Senaste schlager alltid på lager.

A. B. R. E. WESTERLUND O. Y.

N. Esplanadgatan 37

Antinkatu 14  
Puhelin 22290

Autonohjaajakoulu  
Autotali ja korjaamo  
FREDR. RIEKS & CO.

Nikolainkatu 25  
Puhelin 26602

# Kruunuhaan Pukimoliike

omist. A. T. ERONEN inneh.

Vilhonkatu 6, 3 kerr.

Vilhelmsg. 6, 3 vån.

Mikonkadun kulmatalo  
Hörnhuset till Mikaelsgatan

Puh. 26 686 Tel.



*I luokkaisesti herrainpukimo.*

*I klassigt herrskräderi.*

Akt I.

WILLYS SÅNG MED DAMER.

Willy: Jag i dag varit med om ett äventyr som nog härtills de verkligt charmanta men sådant man helst talar viskande om inte sant — i saker så pikanta. I en dam jag i dag blivit rasande kär ett gudomligt förtrollande väsen. I som hunnen den konsten att läsa här skåden hit i mina ögon läsen mitt liv en roman har blivit i ett slag

Damer: Ack ja — ock ja—

Willy: och första kapitlet det kommer i dag.

Damer: Ack ja — ack ja

Willy: Som salig Julius Romeo jag känner mig alltsen jag denna gudadrottning mött —

Damer: Så intressant.

Willy: En öpra tenor med smäktande sjunger hon ej o, sköna liv, hav tack att du mig fött.

Damer: O så pikant.

Willy: För dina fötter faller jag en vidare lik och allt jag ger dig älskeliga duva med hjälp av min pappas chokoladfabrik mitt hela liv jag vill ditt liv förljuva.

## LEDIG ANNONSPLATS



HARRY BJÖRKLUND



## SHAMPOON

med det svarta huvudet  
Det kända hårtvättpulvret

O B S.! Sista nyheten  
**Schwarzkopf Torr-Shampoo** rengör håret utan vatten, gör det väldoftande och poröst samt underlättar kamningen.

Akt II.

DUETTE

MABEL, WILLY.

Willy: Tick-tack.

Mabel: Tick-tack, ja hör  
Tick tack du säkert hörde rätt  
mitt hjärta dansar menuett.

Willy: Mitt rusa ska i en polkett.

Mabel: Männtro om kärlek ej  
det är  
som gör att hjärtat klappar så.

Willy: Jag svär att Amor själv —  
det är  
just han som klappar på

Mabel ah Mabel  
om evig tro jag svär dig.

Mabel: Är du lika kär i mig som  
jag i dig.

Willy: Mabel ah Mabel  
på händerna jag bär dig  
rakt in i himlen dansa  
om min du blott vill bli.

Willy: Tra-ra Trara vill du till  
man mig ha.

Mabel: Rakt in i himlen dansa vi  
om min du blott vill bli.

Willy: Trara Trara din lilla hand  
mig giv

Mabel: Trara Trara mitt hela unga  
liv

Tick-Tack tick tack.

Willy: En blick ett ach.

Mabel: som trumman går  
i takt det slår  
Tror du väl nu att kär jag är.

Willy: Ja fast vid första ögonkast  
jag alltid haft på känn, min vän  
att du är den jag skall ha.

Mabel: Så rätt du har och jag  
jag tar precis vad jag ska ta.

Willy: Mabel, och Mabel  
en evig tro jag svär dig  
jag är lika kär i dej, som du i mig

Willy: Mabel och Mabel  
på händerna jag bär dej  
rakt in i himlen dansa vi  
till vårens melodi.

Mabel: Trara Trara.

Willy: När nu du mig vill ha  
i sjunde himlen ansa vi  
till vårens melodi.

Willy: Trar Trara, din lilla hand  
mig giv.

Båda: Trara, Trar mitt hela unga  
liv.

Akt II.

HELENA, FONTSCHIEFF.

Refräng: Love-me i bland det låter  
hos liten lady  
och liten miss som efter kärlek  
gråter.

Aime-moi smektande smeksamt.  
Lockande leksamt  
så viskar mörkögd-söt fransyska  
men om "Lieb-mick,  
så vekt och varmt du höra får  
vet då en liten tyska för dig står.  
Love-me, Aime moi Ach lieb' mich  
men vilket språk du än väljer blott  
till ett vid alla lyss: en kyss.

Akt III.

Kvartett

HELENA, NIKOLA ROSTAS-  
LOWITSCH.

I

Alla: Här i alpers vita land  
lösas alla tvångets band.  
Här är vila frid och ro  
ty bland bergen blå  
har piket alltid byggt sitt bo.

Nikola: Ej hör vi radio och ej  
grammofon.  
Telefonen man slipper ifrån.

Rostalowitsch: Inga museer och  
ingen kritik  
inga krogar och ingen politik.

Helena: Ej någon spårvagn med  
klockor och klämt.  
Bussar är här dåligt skämt.

Alla: Men vi ha.  
Blånande bergen och blånande  
snön.  
Edelweissen, så blommande skön.

II.

Helena: Ej finns teater och ej finns  
revy  
ej står cirkus på vår meny.

Rostalowitsch: Ej biografer med  
dumma program  
andra bilder för oss trillas fram.

Nikola: Ej ljusreklamer med bras-  
kande skrik.  
Ingen butik eller fabrik

Alla: Men vi ha  
Blånande bergen och blånande  
snön.  
Edelweissen, så blommande skön.

III.

Helena: Ej finns det järnväg och  
ej finns det bal.  
Sådant passar ej alls i vår stil.

## LEDIG ANNONSPLATS

## Fotografiska Magasinet SOLIO

Hagasundsg. 4, Skillnaden 5,  
Östr. Chaussen N:o 1.



KODAK, AGFA, GEVAERT, ZEISS-  
IKON och SOLIO är en borgen  
för en god fotovara.



GUSTAV ADOLF OHLSSON



NILS DAHLGREN

Rostaslowitsch: Stånkor som stin-  
ka av billig bensin  
nej för sådant är vår näsa för fin.

Alla: Upp till  
Blånande bergen och blånande  
snön.  
Edelweissen, så blommande skön.

IV.

Helena: Ej finns orkestrar med  
skrammel och skrátt.  
Saxophon — jamande jazzkapell.

Rostaslowitsch: Ej hörs från taket  
nån jamande katt  
nej vi sköta helst själva vår natt.

Nikola: Ej heller spela vi fotboll  
och golv  
men ligger tills klockan är tolv.

Alla: Och drömmer om.  
Blånande bergen och blånande  
snön.  
Edelweissen, så blommande skön.

V.

Helena: Ej har vi här någon mode-  
affär  
ej behöver vi gå på premiär.

Rostalowitsch: Ej finns nån tid-  
ning med trist politik

Helena: Inga debatter om datt och  
om ditt.  
Strunta i allt står dig fritt.

Alla: Ty vi ha.  
Blånande bergen och blånande  
snön.  
Edelweissen, så blommande skön.



# Det är så lätt

att tvätta alla ömtåliga, fina plagg i LUX.

LUX avlägsnar försiktigt och varsamt all smuts ur de tunnaste tyger och kläderna bibehålla sig mjuka och behagliga, även efter det de flera gånger tvättats i LUX.

LUX gör, att man nu för tiden kan hålla sig med finare och bättre tyger än förr, då de fort togö skada och blevo fula genom att tvättas med hård och dålig tvål.

**ANVÄND LUX, SÅ FÖRLÄNGES DE FINA PLAGGENS HÅLLBARHET.**

A. B. LEVER O. Y.  
Helsingfors.



L. S. 4-27.



## YMÄR ABDRAHIM

Iso Robertinkatu 28 Stora Robertsgatan  
Puh. 1780 & 2627 Tel.

Villa, puuvilla,  
pellava ja silkki  
teoksia y. m.

Suuri valikoima

Ylle, bomull,  
linne & siden  
fabrikat m. m.

Stort urval